



THE BRITISH SCHOOLS
Founded 1908

May 2016

Dear Parents,

As we look forward to the *Junior Caledonian Competition*, to be held on **Saturday, 18th June, at the School's Gymnasium**, we would like to share the following information with you.

This year the event will be separated in two periods for the different categories:

F1 & F2	1300 to 1530	Participants must arrive 1230
F3, F4, F5 & F6	1530 to 1630	Participants must arrive 1500

In order to participate in this event, your daughter will need the following outfit:

- Traditional kilt of any colour, knee-length.
- White shirt with “jabot” (a lace frill on the collar and cuffs).
- Black vest (velvet).
- Scottish dancing beige socks, knee-high.
- Sock flashes
- Black dancing slippers.

We can recommend Cecilia Chiarino Uniformes (Mariano Uriarte 6394 Tel.: 2601 0646/Luis de la Torre 958 c/ El Ombú, Tel.: 2707 7333) or “STUD Uniformes” (Ellauri 460 Tel.: 27119724) to buy the outfit. For the Scottish dancing beige socks you can contact Patricia Berrutti cel.: 099405381

If you have any questions regarding the above, please do not hesitate to contact Mrs. Mercedes Lockling or Miss. Catalina Williman, scottish@british.edu.uy,

If your daughter cannot attend the Junior Caledonian Competition please contact the teachers.

Kind regards,

Alan Ripley
Principal

Trudy Chappell
Head of Junior

Mayo de 2016

Estimados Padres,

A medida que nos aproximamos al *Junior Caledonian Competition* que tendrá lugar el **sábado 18 de junio en el Gimnasio del Colegio**, tenemos el agrado de informarles los detalles de esta actividad.

Este año lo haremos en dos horarios según la categoría:

F1 & F2	1300 a 1530	Los participantes deberán presentarse a las 1230.
F3, F4, F5 & F6	1530 a 1630	Los participantes deberán presentarse a las 1500.

Para este evento, sus hijas necesitarán el siguiente uniforme:

- Pollera kilt tradicional de cualquier color, largo a la rodilla.
- Camisa blanca con “jabot” y detalles en la muñeca.
- Chaleco negro (pana lisa o terciopelo).
- Medias beige de baile escocés, a la rodilla.
- Flashes (detalle en las medias)
- Zapatillas negras.

En caso de ser necesario, recomendamos a Cecilia Chiarino Uniformes (Mariano Uriarte 6394 Tel.: 2601 0646/Luis de la Torre 958 c/ El Ombú Tel.: 2707 7333) o “STUD Uniformes” (Ellaury 460 Tel.: 27119724) para la compra del uniforme. Por las medias beige de baile escocés comunicarse con Patricia Berrutti Cel.: 099405381

Si tuviesen alguna duda por favor contactar a la Sra. Mercedes Lockling o a la Srta. Catalina Williman a scottish@british.edu.uy.

Si su hija no pudiera concurrir a la *Competencia de Bailes Escoceses*, sírvase contactar a las profesoras.

Atentamente,

Alan Ripley
Director General

Trudy Chappell
Directora de Primaria

JUNIOR SCHOOL

junior@british.edu.uy
www.british.edu.uy

Tel: (598) 26003421 Ext. 113
Fax: (598) 2601 6338
Máximo Tajés 6421
11500 Montevideo, Uruguay